

ἀρχαιότερον τοῦτο περιοδικὸν σύγγραμμα. Εἰσὶ δὲ οὗτοι:

Οἱ Κ. Κ. Π. Σοῦτσος, Α. Σοῦτσος, Κ. Δόσιος, Π. Ι. Χαλικιόπουλος.

Ἡ πολύτιμος δὲ αὕτη συνεργασία θέλει μᾶς συγχωρεῖ νὰ δημοσιεύσωμεν συνεχέστερον,

- α) Ἀρθρα φιλολογικὰ,
- β) Ἀρθρα πρωτότυπα παντοῖα,
- γ) Ποιήσεις πρωτοτύπους,
- δ) Βίους τῶν ἐνδόξων ἀνδρῶν τῆς νεωτέρας Ἑλλάδος.

Ἐπίσης ἡ ἔκλογὴ τῶν μεταφράσεων θέλει γίνεσθαι δύον οἶόν τε κατάλληλος, καὶ καθαρεύουσα τὴν γλώσσαν.

Εἰς τὸ παράρτημα θέλει δημοσιεύθη τὸ λαμπρὸν μυθιστόρημα τοῦ Α. Δουμᾶ 'Ο Υπόκομης τῆς Βαρζελόνης, ὅπερ εἴναι ἡ συνέχεια τῶν Τριῶν Σωματοφυλάκων καὶ τοῦ Μετὰ Εἴκοσιν 'Ετη, δραματικώτερον δὲ καὶ μεῖζον τῶν προλαβόντων περιέχον τὸ ἐνδιαφέροντν ἡ ἀρχὴ τούτου μεταφράσθείσα παρὰ τοῦ Κ. Ε. Α. Σίμου ἐδημοσιεύθη ἄλλοτε ἐν τῇ Εὐτέρπῃ.

Διὰ νὰ ἀπαρτίσῃ δὲ τὸ μυθιστόρημα τοῦτο ἐν ὅλον σῶμα, καὶ διὰ νὰ ἔχωσιν ὄλοκληρον αὐτὸν οἱ τε νέοι Συνδρομηταὶ καὶ δύοι μετά τὴν ἔκδοσιν τῶν τριῶν πρώτων βιβλίων αὐτοῦ συνέδραμον, θέλει μετατυπωθῆ δύον τὸ πρώτον μέρος συγκείμενον ἐξ εἰκοσι περίπου τυπογραφικῶν φύλλων εἰς 2 τομίδια, παραχωρούμενα εἰς τοὺς συνδρομητὰς τῆς Εὐτέρπης ἐν εἰδεί βραβείου (prime), ἀμα μετά τὴν ἀποστολὴν τῆς συνδρομῆς των, ἀντὶ τῆς εὐτελοῦς τιμῆς τῆς δραχμῆς 1 καὶ 1/2, ἐνῷ τοιαύτης ἐκτάσεως βιβλίον πωλεῖται συνήθως ἀντὶ δραχ. 4. Τὸ δύον τοῦ μυθιστορήματος δὲ 'Ο Υπόκομης τῆς Βαρζελόνης θέλει ἀπαρτίσει 12 τοιαῦτα τομίδια.

Ἐπειδὴ δὲ ἐκ τῶν μέχρι τοῦδε συνδρομητῶν τῆς Εὐτέρπης δλίγιστοι μόνον δὲν λαμβάνουσι καὶ τὸ Παράρτημα, διὰ νὰ ἀποφύγωμεν τὴν σύγχυσιν, ἡτις πηγάδει ἐκ τούτου, ἀπερασίσταμεν νὰ μὴ χωρίζωμεν τοῦ λοιποῦ τὴν συνδρομὴν τοῦ παραρτήματος ἀπὸ τὴν τῆς Εὐτέρπης.

Ἡ βελτίωσις δὲν θέλει περιορισθῆ εἰς μόνον τὸ περιεχόμενον τῆς Εὐτέρπης τὰ φυλλάδια αὐτῆς θέλουσι τυπούσθαι δι' ὅλως νέων γραφτήρων, αἱ δὲ εἰκονογραφίαι θέλουσι ταχικῶς μὲν ἐλαττωθῆ εἰς δύο, ἀλλὰ καλῶς

ξυλογραφημέναι, ἐν δέοντι δὲ θέλουσιν ὑπερβῆ καὶ τὸν ἀριθμὸν τοῦτον.

‘Γιπεσχέθησαν ἐπίσης νὰ συνεργασθῶσι καὶ τινες ἐκ τῶν νεωτέρων λογίων μας, ὡς θέλουσι μαρτυρῆσει τὰ παρ' αὐτῶν δημοσιευθῆ σόμενα ἄρθρα.

Εἰς τῶν ταχτικῶν συντακτῶν, ἐπιτετραμένος τὰ τῆς διευθύνσεως τῆς ὅλης, διαμένει καὶ εἰς τὸ μέλλον ὁ Κ. Κωνσταντίνος Πώπ (Γοργίας).

ΠΑΝΤΟΛΕΩΝ ΚΑΜΠΟΥΡΟΓΛΟΥΣ.

## Ο ΑΡΙΘΜΟΣ 113

ΗΤΟΙ

ΑΙ ΚΑΤΑΣΤΡΟΦΑΙ ΤΟΥ ΧΑΡΤΟΝΑΙΓΝΙΟΥ.

—ο—

(Συνέχεια ἰδε ἀριθ. 117.)

ΚΕΦ. ζον.

Ἄφοῦ παρῆλθον αἱ πρῶται ὥραι τῆς εὑφραύντου ἡ ἀγαπητὴ μου Ἐλίζα ηθέλησε νὰ ἀκούσῃ ἀπὸ της, στόματός μου τὰ συμβάντα τῆς νέας καταστροφῆς μου, ἐγὼ δὲ ἡμην περιέργος νὰ μάθω πῶς ἀνεκάλυψε τὴν νέαν κατοικίαν μου, καὶ ἔμαθα ὅτι ἐλαβαστέας περιελθὼν δλὰ τὰ χαρτοπαικτεῖα τοῦ Palais-Royal ὅπου ὑπέθετε διὶς ἡμιποροῦσε νὰ μὲ εὐρῆ, μὲν ἵδεν ἐντὸς τοῦ περιήμου χαρτοπαικτείου δὲ αριθμὸς 113, καὶ συνέλθει τὴν ἴδεαν νὰ μὲ παραχολούθησῃ, ἀφοῦ δὲ μάθει τὴν νέαν κατοικίαν μου, νὰ παραβολᾶξῃ κατὰ τὴν δύδων Mont-Blanc ἐπανερχομένην τὴν σύζυγόν μου, καὶ νὰ τὴν ὀδηγήῃ πρὸς ἓμε, ἀτινα καὶ ἐξετελέσθησαν ἐπιτυχῶς.

Μετὰ τὰς ἐγγῆσεις αὐτὰς ἔμαθε ἡ Ἐλίζα μου ἀπ' ἐμοῦ, τὰ κατ' ἔμε. 'Η δὲ γενναία καρδία της, διὰ νὰ μὴ πληγώσῃ κατ' οὐδὲν τὴν χαμερπηῆ ἴδικήν μου, ἀπέδωκε τὰ πάντα εἰς τὴν κακήν μου τύχην, λέγουσα διὶς, οὐχ ἡτον ἐνόμιζεν ἔσωτὴν εὐτυχῆ, δεχομένη εἰς τὰς ἀγκάλας της τὸν σύζυγον καὶ τὸ τέκνον της ὑγιεῖς, ὑστερον ἀπὸ τόσους κινδύνους. 'Οχι! Ἐλίζα μου τῇ ἀπεκρίθην, δὲ σύζυγός σου, δὲ ἔραστής σου, εἰναὶ παραπολὺ ἔνοχος, καὶ δὲ ὑπερβολικὴ ἀνοχή σου, κατασταῖνες ἔτι πικράτερον τὸν ἔλεγχον τῆς συνειδήσεώς του.—Σελικούρτ, ἐπανέλαβεν αὖτη, ἀφες τὰς ἐξελέγχεις τῶν σφαλμάτων σου, τὸ παρελθόν ἀν καὶ λίαν λυπηρὸν παρῆλθε, ἐγὼ δόξα, τῷ θεῷ ἔφασα, καὶ εὐρίσκομαι εἰς κατάστασιν νὰ ἐπανορθώσω τὰ παρελθόντα, καὶ ἐπαναφέρω κοινὴν τὴν εὐτυχίαν μας. Δός μοι μόνον νέους ἀλλὰ ἀπαραδίσους δρόκους διὶς δὲν θέλεις τὴν προσβάλει τοῦ λοιποῦ. 'Ακολούθως βλέπουσά με προσβήλογα πάγια, ἡρκάσθη, ἐπιπλήττουσά με τρυφερῶς;

ὕτι ἐτόλμησα νὰ φωνῶ ἐνιδες τῶν Περισίων μετά τὴν πρᾶξιν τῆς μονομοχίας ἀπεφάσισε δὲ νὰ παρουσιασθῇ ἡ ἴδια πρὸς τὸν Ὑπουργὸν, πρὸς ἀνατολὴν τῶν συνεπέων πράξεως, τῆς δοπίας δῆλα τὰ ἄδικα δικαιώς ἔπρεπε νὰ πέσουν ἐπὶ τῶν ἔχθρῶν μου· καὶ τούτου συμφωνήσατος, ὁ φελούμενή απὸ τὴν ἀποστολήν τοῦ Λαζαρούστου, λαβοῦσα με τῆς χειρὸς, καὶ συγχρόνως κολλήσασα ἐπὶ τῶν ἔτι ψυχρῶν χειλῶν μου τὰ τρυφερὰ χεῖλη τῆς, μὲν ὀδηγήσεις πρὸς ἐν τῶν κιβωτίων τῆς τὸ δότον ἀνοιξασα, μὲν ἐδεῖξεν τὸ λαμπρὸν ἀπότελεσμα τοῦ ταξιδίου τῆς. Ἡτο δὲ Ηγαύηροφυλάκειον ἐξ ἀνακαρδίου ἔλου (ασάյου) πλῆρες ἀδεμάντιων, ἀνθρακιών, σμαράγδων, χρυσίου, χαρτονομισμάτων, μᾶς συλλογῆς χρυσῶν ἐπιτραπέζων σκευῶν καὶ ἄλλων πολυτίμων κοσμημάτων.

— "Ἄγι ἀγαπητὴ Ἐλίζα, ἐθίουσιῶν ἀνεφώνησα, ἡ διαγωγὴ σου μὲν ἐκπλήττει, καὶ ἡ ἀρετὴ σου πολλαπλασιάζει τὰς τύψεις τῆς συνειδήσεώς μου... Πῶς θ' ἀνταμοιψώ τὰ τόσα εὐεργετήματά σου; — καὶ τὰς πάρειάς μου ἀθίνοντα κατέρρεχον τὰ δάκρυα. — Ναι φιλτάτη σύζυγος! τοῦ λοιποῦ ἡ ζωὴ μου, ἡ διαγωγὴ μου, πᾶσα πρᾶξις μου, ἀπὸ σοῦ θέλουν ἐξερτάσθαι, καὶ ὑπηρέτης πιστός ἐσομέντι τῶν θελήσεών σου. — Μὲ ὑπόσχεσαι λοιπὸν, πανούργε μου, — καὶ πάλιν τὰ χεῖλη τῆς πρὸς τὰ χεῖλη μου ἐφηρμόσθησαν, διτὸν δὲν θελεῖς παιζεῖς ποτὲ πλέον; ὅτι θέλεις ἐγκαταλείψει τὰς κακάς συναναστροφάς σου; καὶ τέλος δὲ τὰς σπουδὴν θέλεις καταβάλλει ὑπὲρ τῆς ζωῆς καὶ εὐευχίας, τοῦ τέκνου καὶ τῆς Ἐλίζας σου, ἡ τόσον ἀγωνιαῖδιὰ σέ; Καὶ νότι ἔσσοντας τὰς συναναστροφάς σου;

Πᾶν αἰσθήμα δὲν είχεν ἀκόμη ἀκλείψει ἀπὸ ἡμοῦ, καὶ τὰ βάθη τῆς καρδίας μου κατέχειν ἡ σύζυγός μου: τῇ ἀληθείᾳ κατὰ τὴν ζωηρὰν ἐκείνην σκηνὴν, ἐν πλήρῃ καλῇ πίστει ὥλοσσα πρὸς αὐτήν, ποιεῖ τοῦ λοιποῦ νὰ μὴ παραστραθῶ, αὐτῇ δὲ δεχθεῖσα τοὺς ὄρκους μου, ἐνηκολούθησε δηγουμένη τὰ τοῦ ταξιδίου τῆς, καὶ πληρεφοροῦσα με περὶ τῆς μυστικότητος καὶ ἑταμότητος τοῦ κυρίου Βωβίγυν πρὸς τὴν διεξαγωγὴν τῶν ὑποθέσεών μου, ἀν καὶ δὲν ἀπήνησα πολλὰ ἐμπόδια, ὡς ἐκ τῆς ἀσθενείας τοῦ πατρός σου, ὕστε, ἐπρόσθιες χαμογέλωσα, ἀν δὲν ἔχασα πᾶσαν ἐπὶ τοῦ πνεύματος καὶ τῆς καρδίας σου ἐπίρρηψη, ἡ εἰδήσης τῆς ἀσθενείας τοῦ πατρός μου μὲν καταλύπησεν, ἀλλὰ ἐσπευσεν ἡ Ἐλίζα μου νὰ μὲν βεβίωσῃ, συμφώνως μὲ τὴν γνωμοδότησιν τοῦ ἱατροῦ, διτὸν δὲν ὑπῆρχε κίνδυνος: ἐδόσαμεν λοιπὸν τέλος εἰς τὴν ὁμιλίαν μας αὐτήν, προσδοκοῦντες τὸ λαμπρὸν μέλλον, τελείων τὴν ἐπανόρθωσιν δῆλων τῶν παρελθόντων δυσιυχημάτων. Ἐπῆλθεν ἐν τούτοις ἡ νῦν ἐκείνη, νῦν ἐγγνωμοσύνη, καὶ ἔρωτος, νῦν καθήκοντος καὶ χαρᾶς.

— "Ἄχ! Διὰ τί τάχα τὴν νύκτα ἐκείνην νὰ μὴ μεταφερῶ εἰς τινὰ νῆσσον καὶ νὰ σωθῶ ἀπὸ τὸν νέον δλεθρὸν, εἰς τὸν ἐποίον μ' ἔρρ.ψιν τὰ φθιροποιὰ χαρτοφορεῖται τῆς ἐξευγενισμένης Εὐρώπης! ἀκόμη καὶ σήμερον ἡθελα εἶμαι δὲ ἐραστὴ τῆς συζύγου μου, δὲντυχήσει πατήρ τοῦ τέκνου μου, ἐνῷ δὲν εἶμαι παρὰ δὲ πιστός δολοφόνος των, ματαιώς τώρα ἐπὶ τοῦ τάρου των χύνων τὰ ἀσεῖδη δάκρυά μου!!!!

Εἰκάζεις ἵσω;, ἀναγνῶστα, ως ἐκ τῆς προσωνήσεώς μου, διτὸν δεκαπέντε μόνον παρῆλθον ἡμέραι καὶ πάλιν ἡρχησα τὴν παραλυμένην τοῦ χαρτοπαίκτου ζωὴν; ἀπατᾶσε, οὐδὲ δύτω, οὐδὲ τεσσαρες, εὐδὲ δύο, εθύμησε τὴν ἐπαύριον τῆς τερπνε-

τάτης ἐκείνης συκτόδε, νέας ἐπραξεως κακουργήματας ἐντὸς τοῦ 113. Ἀριθμοῦ, καὶ νέαν προεκάλεσε ἀνίστοντον ὑποτροπήν. Κατάρατε Βερβ ἀνή! Σὺ εἰσαὶ ὁ αὐτούργδες τῆς νέας καὶ τελευταίας αὐθῆς ληστείας, ἡ τοι ερρψη τὸν σύζυγόν μου καὶ τὸ τέκνον μου εἰς τὴν ἐσχάτην ἀθλίστητα καὶ πενίαν, ἀλλὰ δὲς ρύθμισα δλίγον τὸ θλιβερὸν τοῦτο διήγημα.

Μόλις ἐξέπυνησε τὸ πρώτη μακαρίας ἐκείνης νυκτὸς, δις: τῇ Ἐλίζα μου φίλημα εἰλικρινὲς καὶ τρυφερὸν, ως προοίμιον ἐνάρξεως; μᾶς εὐτυχοῦς ἡμέρας, ἐπροσπιθησα διὰ χαίδευμάτων καὶ ἐπαίνων, νὰ τὴν κάμω νὰ λησμονήσῃ διτὸν εὐρίσκετο εἰς κοινὸν ξενοδοχεῖον, θέα τοι εἰς προσέβιλε πολὺ γυναικί νέαν λεπτοτάτης ἀνατροφῆς. Καὶ ποῖος τότε ἡδύνατο νὰ μὲ πειση διτὶ αὐτὸν τὸ οἰκημα τὸ δόποιν κατερρούσα, ἐμελλεν ἐνιδες δλίγον νὰ κατασταθῇ τὸ ἀντικείμενον τῆς ἐπιθυμίας καὶ τῶν πόθων μου!

Ἐγερθεὶς τῆς κλίνης, προσεκάλεσε τὸν θλημηπόλον μου Δαδασσέτον, πρὸς τὸν ὄποιον εἶπον διτὶ ἐπεθύμουν καλλωπισμὸν εἰς τὴν ἐνδυμασίαν μου, ἐπὶ σκοπῷ νὰ ἀρέσκω εἰς τὴν σύζυγόν μου, ἀλλ' αἰσθανθεὶς διτὶ ὁ λόγος μου ἐπροξένει θυμαρασμὸν πρὸς αὐτὸν, ἐπανέλαβον, ναι Δαδασσέτ, σκοπὸν ἔχω νὰ αποδεῖξω πρὸς αὐτὴν διτὶ ἡ μόνη εὐτυχία μου εἰνκατῶ τῷ τῇ τῇ γίνωμαι ἀρέστος καὶ ἀξίος δλων τῶν ἀρετῶν καὶ τῶν θελγήτρων τῆς, τόσον ἐπιμελούμενος τὸ ἐξωτερικόν μου, καθὼς καὶ τὴν διαγωγὴν μου. Ἰδοὺ τὸ νέον! εἰπεν δ θαλαμηπόλος μου, καὶ ἐξερχόμενος διατερπάρης διὰ νὰ μοὶ προμηθεύῃ μίαν ἐνδυμασίαν, ἐτραγωδῶσε σιγανὰ τοῦτο δὲν θέλει διαρκέσει πολὺ ο.

Μόλις είχον πληρωσει τὰ δόποια μ' ἔρρεεν εἰς βάπτης ἐνδύματα καὶ ἐνεδύθην, διατασσέτος μ' ἀνήγειρεν διτὶ ἀνθρωπός τις ἐπεθύμει νὰ μὲ διμιλήσῃ, ἡ σύζυγός μου ἀκούσασα τὴν ἀγγελίαν ταύτην, μὲ προστρέψει νὰ μὴ δεχθῶ τὸν ἀνθρωπὸν εἰς τὴν αἰθουσαν, πρὶν διτὶ ἐγερθῇ τῆς κλίνης, καὶ μὲ παρεκάλεσε νὰ τὸν κρατήσω πρὸς ὥραν εἰς τὸν πρόδρομον. Τις δὲ διτὸν διαθρωπάς τὸν δόποιον ἡ Κύρια Βερτόλδου είχεν εἰς τὸ διάστημα αὐτὸν εἰσάξει εἰς ἐνείδος διμιλητηρίου; Κανεὶς τίμιος βέβαια, διότι σι τοισῦτοι πρὸ καιροῦ ἐφευγον τὴν συναναστροφήν μου. Ήτον λοιπὸν διακόπειος Κύριος Βιρβίωνης, καὶ ποῖος διακόπεις τῆς ἐπισκέψεως του χωρίς νὰ φοηθῇ τὴν δικαιίων συναίσθησίν μου; τὸ νὰ μὲ κάμη ν' ἀνακτήσω διὲνδρες συστήμανος ἀκριβῶς ὑπολογισμένου, δλα τὰ πλούτη διτὰ είχον ἀπολέσει εἰς τὴν τελευταίαν διολοποιίαν: εἰς μάτην ἀντέταξ διτὰ διτὶ τιμὴ, δι συνειδήσεις, δι ευαίσθησία καὶ τῶν τελευταίων δυστυχημάτων μου δι ἀνάμνησις ἀπήτουει εἰς μάτην ἐπολέμησα καὶ ἐπιστάθησα νὰ θραμβεύσω κατὰ τοῦ πατέρων ἀντού χαμαλέοντος ἀνωρετῶς ἔθεσα ὑπψιν του τὰς ἵρας ὑποχρέωσεις, τὰς ὄποιας μ' ἐπεβαλεν δι αἴσιος ἐπιστροφὴ μιᾶς ἀγαπητῆς συζύγου, ήτις ἐκινδύνευσε τὴν γείσιαν τῆς, δι ἐπιπόνου δδοιπορίας, ἐπὶ μανι φροπῷ τοῦ νὰ ἀνορθώσῃ τὰ δλέθρια ἀποτελέσματα τῶν παρεκτροπῶν μου... Ο αἴσιος, δι πλάνος!... πεπχώρησε, σκεπτόμενος στηγάσ τινας ἐπὶ τῶν παρατηρήσεων καὶ τῆς δικαιας ἀποποιήσεως μου: σκοπὸς αὐτοῦ διτὸν διτὶ λεπτοτάτης ἀσθενείας την ἰσχυροτέρων. Ἐπερουσίκος λοιπὸν εἰς τὴν γοιτευμένην δρασίν μου τὴν λαμπρὸν πρέψει ἐνδες κολοσσαίου κέρδους, διὰ τοῦ ἐποίου ἡμέρα-

ρούσα νὰ ἀντιστάχω εἰς τὰς ἔκδουλεύσεις τῆς συζύγου μου ἀγαθοεργίας καὶ κατὰ συνέπειαν νὰ τῆς ἀφαιρέσω ἐκεῖνο τὸ σιωπηλὸν προτέρημα, τὸ ἄπειρον προσοβόλημα, τινα, τούτας τὴν βρεσιάν ὑποχρέωσιν ἀνδρὸς πρὸς τὴν σύζυγόν του συνεπειακή γένηταν αὐτῆς ἔκδουλεύσεων· ἐπρόσθεσε δὲ διὶς εἰς τὴν θέσιν εἰς ἣν ἡ τύχη μὲ ἔρρψη, τὰ ἀγροκάδι δικαιώματά μου εὑρίσκοντας προσοβέλημένα, καὶ τοῦ λοιποῦ ἔπειρε νὰ ὑπόκειμαι εἰς τὰς ἀγερόχους ιδιοτροπίας τῆς Ἐλίζης. Αἱ ἀρεταὶ της καὶ ἡ ἀληθινοτήτης τῆς, τῷ ἀπεκρίθην, παρέχουσιν εἰς τὸν ἀφύπνους ἐγγυήσεις, ὡς πρὸς τὴν ὅποιαν μὲ παριστάνεις δυσάρεστον θέσιν. ‘Ο Βιριβίωντος τόις, μὲ ὑρούσοις καὶ εἰρωνικὸν συγχρόνως, μὲ ἀπέδεξε μὲ τόσην λογικήν δύναμιν, διῆς ποτὲ δὲν τὸν ἔνομον κατόχον, διὶς ματαίως ἐπροσπάθουν νὰ κρύψω τὴν δικαίαν πιῶσιν τῆς ὑπολήψεως μου παρὰ τῇ Κυρρᾷ Σελινούρτῃ, τῆς δοποίας ἡμεγάλην ἀνογῆ καὶ γενναιόψυχην ἱκαλύπτον τὰ ἴδια μου, καὶ διὶς τὸ μόνον μέσον τοῦ νὰ ἀνυψωθῶ πάλιν εἰς τὸν ἀρμόδιον βαθὺ μόνυμον ἥτο τὸ νὰ ἐπιτύχω διὰ τῆς αὐτῆς χαρτοφορίας τὴν ἐπανόρθωσιν τῆς δευτέρας λαμπρᾶς καταστάσεως μου, καὶ σύτῳ νὰ ἀφαιρέσω τὴν ὑπεροχὴν ἐκείνην, ἥτις μὲ ἑταπείνων ἀπέναντι τῆς συζύγου μου. Κατόπιν, ὡς νὰ τοῦ ἥτον ἀδιάφορος ἡ ἐντύπωσις τὴν ὅποιαν τὰ διλέθρια διδάγματά του ἐνήργουν εἰς ἀμέμε, ἐξήπλωσεν ἐμπροσθέν μου ἐπὶ τραπέζης, ἐν βαλάντιον πλήρες χρυσίου καὶ ἐν χαρτοφυλάκειον μὲ χρυσονομίσματα, ὁνομάσας αὐτὰ τὰ ἐν τῇ πόλει μαθήματα τού, ἀποτελούμενα ὅλα ποσότητα σημαντικοτάτην, εἰπὼν διὶς ἐπεθύμει νὰ ἐνώσῃ τὰ κεφάλαια του αὐτὰ πρὸς δργανοισμὸν ἐνὸς νέου συστήματος τοῦ παιζειν κατ' ἀναδιπλασιασμὸν, νεωστὶ ἀνακαλυφθέντος παρ' αὐτοῦ διὰ βαθυτάτης σκέψεως καὶ ὑπολογισμοῦ, μὲ τὴν ζωηράν φαντασίαν, τὴν ἐπιτηδειότητα, καὶ τὸ χαρίειν φέρσιμον ἀνθρώπου, οἵος ἦμην ἐγώ· βέβαιος ὡν διὶς τὸ σύστημά του αὐτὸς πραγματοποιούμενον ἤθελε δόσει τὴν λαμπρότεραν ἰδέαν περὶ τῶν γνώσεων του, ὡς τὸ μόνον δυνάμενον νὰ καταλάβῃ καὶ δεσμεύῃ τὴν ἀστατοντύχην. Ἐπρόσθεσε δὲ διὶς δὲν ἤθελε μὲ συγχωρήσει νὰ παρουσιασθῇ εἰς τὰ ὀπίδανά ὑποκατασήματα τῆς μητρόπολεως (τοῦ Ἀριθμοῦ 113), εἰς τὰς μικρὰς ἐκείνας τῶν ὑπόδεεστέρων φωλεάς, διὰ ποτὲ τὸ νὰ ἐκκενώῃ τις διὰ μιᾶς τὸ ταρεῖον, διὸν εἶναι μικροκερδές, τόσον εἴναι καὶ διλγότυπον πρὸς τούτοις διῶν ἐκείνων τῶν καναγωγείων τὰ κεφάλαια δὲν ἤθελον ἀρκέσει πρὸς πραγματοποίησιν τοῦ ἐκτεταμένου συστήματός του καὶ ἵκανοποίησιν τῶν ὑπερφάνων σχεδίων του, μόλις δυνάμενα, νὰ ἀνθέξωσι εἰς ἔνα ἀπλοῦν διπλασιασμόν του (parolis). Μόνος λοιπὸν ὁ 113 Ἀριθμὸς, διὰ τῆς γνωμότητος τοῦ ταμείου του, ἐφίστατο ἀξιος τῶν προσδολῶν καὶ μεγάλων ἐπιχειρήσεων τοῦ νέου τούτου Βεβέρλεϋ· αὐτὸς δὲ ἀξειστος βράχος, διὰ πολλοὺς ἀλλούς, κατὰ τὸ λέγειν, αὐτοῦ, ἐμελες νὰ κρημνισθῇ ἀπὸ τὰ κτυπήματά μας καὶ τὰ ἔγχη του νὰ μένουσιν ἀνεύρετα ἀπὸ τοὺς μεταγενεστέρους. ‘Ο μιαρὸς μὲ εἶδε κλονίζομενον, καὶ ἐγνώρισεν διὶς πνεῦμα δισταγμοῦ κατελάμβανε τὰς αἰσθήσεις μου, καὶ πρόδρομος ἐφίστατο ἀποφάσεως συμφώνου πρὸς τὸ σχέδιον τῆς ἐπισκέψεως του· ἐπειροίσθη λοιπὸν εἰς τὸ νὰ βεβαιώσῃ ἔτι μᾶλλον τὰς περὶ ἀνακτίσεως

ὅλης τῆς ἀπολεσθείσης· καταστάσεως μου ἐλπίδας; καὶ τὴν ἀπόδοσιν τῆς εὐζώνιας πρὸς τὴν Ἐλίζην μου· παρέστησεν ἐκ νέου, μὲ πολλὴν ζέσιν καὶ μὲ προσθήκας, τὰ τεραστιά του· ἐνιονώτερον δὲ ἐξεφράζε τὴν μεγίστην χρεὰν τῆς μελλούσης ἐπανόδου τῆς συζύγου μου εἰς τὰ ἴδια τῆς. ἀπὸ τὰ διποίες ἡ κακοτυχία πρὸς ὡραν μόνον τὴν εἰχον ἀπομακρύνει. Παρασυρθείς ἀφρόνως, τῷ ἀνέφερα καὶ ἐγὼ τὰ περὶ τοῦ πλουτίου κιβώτιου, τὸ διποίον ἔφερε μεθ' ἐσυτῆς, αὐτὸς δὲ ὁ ἀπάνθρωπος μὲ ἐσυμβούλευσεν νὰ τὸ λάθος ἀμέσως εἰς τὴν κατοχήν μου, ἐνῷ καιρῷ ἡ Ἐλίζη εὐρίσκετο ἀκόμη εἰς τὴν κλίνην της· θὰ διπλασιάσωμεν, θὰ τριπλασιάσωμεν τὰ κεφάλαια μας, ἐλεγεν ἀνασπὼν τὰς δορύς του, μὲ τὸ πολύτιμον σύστημα τοῦ ἀναδιπλασιασμοῦ (martingale) (μὲ τὸ διποίον μὲ εἰχει μαγεύσει), καὶ μετὰ τὸ εὐτυχὲς ἀποτέλεσμα, τὸ μὲν κιβώτιον θὰ ἀπανέλθει εὖθις εἰς τὴν προτέραν θέσιν του, τὸ δὲ ἐξεγράμμον ἐκ τῆς ἀθώας αὐτῆς πανουργίας μας θὰ είναι ἡ ἀπέραντος πολλαπλασιασίας καταστάσεως, χρεωστουμένης διλειῶν εἰς τὴν εὐφυή μεσοπειαν καὶ τας καλάς σύμβουλάς του.

Βρερα φάνεται εἰς τὰ βέθυντα τῆς καρδίας μου τὴν διάθεσιν τοῦ νὰ χρητισθείων ὡς δργανον τῆς ἴδιας καταστροφῆς μου, ωπίτε μὲ ἥτον ἀδύνατον νὰ μὴν ἐνδύσω εἰς εἰσηγήστεις κιλακευόδους τόσον τὴν μονομάνιαν μου· παρεδέχθην διὸν διλας τὰς προτάσεις, ἀρ' οὐ καὶ ἡ συνειδήσης μου καὶ ἡ τιμὴ μου ἐπεσαν νεικημέναι, καὶ διὰ νὰ φάσω εἰς τὸν κολοσφῶντα τῆς κιλουργίας, δὲν ἐπεφόρτισα οὐδὲ τὸν Λαβασσόστον οὐδὲ τὸν Βιριβίωνη νὰ ὑπεξαιρέσουν τὸ πολύτιμον κιβώτιον, ἐνῷ ἀκόμη ἡ σύζυγός μου ἐκείτο ἐπὶ τῆς κλίνης της, ἀναπαυομένη ἀπὸ τοὺς κόπους τῆς δομοπορίας· τοιαύτη ἐπιδουλή· ἥτο ἀξία μόνον τῶν ἰδιῶν μου τερούλων χειρῶν... ἡ δὲν μοῦ ἐπρεπε νὰ προσθέσω καὶ τοῦτο τὸ ἀριστούργημα] τῶν κακουργημάτων μου εἰς τὰ τόσα ἄλλα!

Διακόπτω ἔδω τὴν θιγήσιν τῆς ιστορίας μου, διὰ νὰ δώσω καὶρόν εἰς τὸν χρτοπαίκτην, καθὼς καὶ εἰς τὴν ἄλλην νεολαΐαν, δυναμένους νὰ εὑρεθῶσιν ἐκτείμενοι· ἡ νὰ περιπίπτουσιν εἰς τοιαύτας παγίδας, νὰ ἀκτιμήσωσιν ἔνταῦθη τὴν γέναν αὐτῆς μαύρην ἀχαριστίαν μου πρὸς τὴν εὐαρεστοτάτην σύζυγόν μου, καὶ ἀν θέλουν νὰ μὴ μιηθῶσι, νὰ ἀποφεύγουν πάτης τάξεως χαρτοφορεῖα, ὡς διαβόλων καταφύγεια, χιλιάκις κακοτροπότερα διλων δικοῦ τῶν μαστιγῶν, ἐντὸς τῶν διποίων ὁ ἀπαξεῖσθαι τοῦ πατέρου, δὲν δύναται νὰ προσφέρῃ καὶ ἐξ ἀκρατήτου γοητείας μένει ἀποκτῶν τὴν ἔξιν καὶ εἰκιστήτα τῶν φρικωδεστέρων ἐλαττωμάτων.

## ΚΕΦ. Ζ'.

— Παραδίδομαι, εἰπα πρὸς τὸν Βιριβίωνην· ἂν διμως κατορθώσω νὰ ὑπεξαιρέσω τὸ κιβώτιον, θέλω μόνον ἐξάξει ἀπὸ αὐτὸς σημαντικὸν ποσδυ χρημάτων πρὸς σχηματισμὸν κεφαλαίου ἴκανον εἰς πραγματοποίησιν τοῦ ἀναδιπλασιαστικοῦ συστήματός σου, καὶ . . . . — “Γπαγε, նուց, δειλὲ σύζυγε, καὶ μὴ γενοῦ καὶ ἥματις κακούργος, δὲν ἡ μικροφυχία σου σὲ κάμειναν φαντάζεσαι παιδαριωδῶς, δὲν κακοπραγεῖς εἰς ταύτην τὴν πολύτιμον περιστασίν· ἐν τούτοις ἐγώ παραγγέλλω ἐν πρόγευμα εἰς τὴν Κυρίαν Βερτόλδου, τὸ διποίον δ Δα-

κακούς θέλει μᾶς; διακονήσῃ εἰς τὴν χρηματήν αὐτήν αἴθουσαν, καὶ τότε θυμίλοιμεν διεξοδικώτερον καὶ μὲ περισσοτεραν εὐχαρίστησιν. Ὑπάγε λοιπόν. Ὑπῆγα ταῦντι καὶ μετ' δλίγον ἐπέτερεψ φέρων ὑπὸ πλατύτατον ἐπενδύτην τὸ κιβώτιον, τοῦ ὅποιου ἀν τὸ δάρος ἡτον πολὺ ἐνοχλητικὸν, ἢ ληστευτικὸν διαματέσσεις δὲν μ' ἐδυσκολεύεσσε πολὺ, διότι ἡ ἀτυχὴ Ἐλίζα εἶχεν ἔνακοιμηθῆ.

Μετὰ τὸ ἄφθονον καὶ ἐξαίρετον πρόγευμα, ἐστρώσαμεν ἐμπρὸς τὸν οἶνον τῆς Καμπανίας, τοῦ δποῖου δικαπνὸς ἀνέπτερως τοσοῦτον τὴν φαντασίαν μου, ὥστε ἀνευ σκέψεως ἐσπεύσαμεν ἐφ' ἀμάξης εἰς τὸ Βασιλικὸν Παλάτιον (Palais Royal), πλαύσιοι ἀμφότεροι, διὰ μὲν Βαρεβῶνης ἀπὸ τοὺς καρποὺς τῆς δελοπλοκίας του, ἕγω δὲ ἀπὸ τὴν ἱερουσαλίαν μου, καὶ διὰ νὰ ἀποφύγω μεν τὸ δάρος καὶ τὴν ἐνόχλησιν τοῦ κιβωτίου, ἀνδημεν ἀμέσως εἰς τὸ γραφεῖον τοῦ δανειστηρείου, κείμενον ἐν τῇ στοᾷ, καὶ ἐπὶ τοῦ κατατοίκητος Ἀρθ. 113, διὰ νὰ μεταλάξωμεν εἰς χρυσὸν τὰ ἀργυρᾶ σκεύη καὶ ἄλλα βαρέα καὶ δγκώδη, κοσμήματα εἰναι δὲ καλὸν διαναγνώστης, διτὶς εὖτε ἡζεύρει, εὖτε φαντάζεται ἵσως, τὴν ὑπαρξίαν αὐτοῦ τοῦ κακοδούλου δανειστηρέου ὑπὸ τὴν γενναιαν προστασίαν τοῦ Ἀρθ. 113, νὰ μάθῃ διὶ τὸ φιλανθρωπικὸν καταστῆμα εὐρίσκετο σκοπίμως καὶ ἐμρρόνως τοποθετικόν πλησίων τῶν χαρτοφορείων.

Ἐκεὶ πρὸς τοῖς ἄλλοις, εἰδος χαρεμίου κατὰ τὰ Γαλλικὰ ἡθη ὠργανισμένον, καὶ συγκειμενὸν ἀπὸ νύμφας τεχνιτῆς ωραιότητος, περιφερομένας, ὡς προεῖπον, εἰς τὰς διόδους καὶ μέχρι τοῦ προδόμου τοῦ ἀξιολόγου ἔκεινου μηνημένου, ὥστε ἡ κακοήθεια δεθμηδὺν προσδεύσασα, ποικίλα καὶ ἀδιάκοπα παρέχει τὰ πρὸς διαφορὰν μέσα: ἐν σφάλμα ἀνεπαισθήτως φέρει τὸ σπέρμα καὶ τὴν ἀνάπτυξιν πολλῶν ἄλλων: ἐκεὶ τὸ πᾶν δἱ μόνον εὑρίσκεται ἐπιμελῶς καὶ νομίμως προπαρασκευασμένον διὰ τὸν θελοντα νὰ καταστραφῇ καὶ νὰ ἀτιμασθῇ, ἀλλὰ καὶ ἔλκει μάλιστα τὴν νεολαίαν, εἰς τὸν τέλειον ὅλεθρόν της, ἀπάγουσα διὰ τῶν κινδυνωδεστέρων θελγήτρων. Παράφρων καὶ εὔθυμος μέχρι μέθης παρεκκινήθη ἀμέσως νὰ θύσω καὶ εἰς τοὺς δύο ἀλλούς θωμοὺς τοῦ Ἀρθ. 113, ἐπαιγῶν εἰς τὸ δάρος τῆς καρδίας μου τοὺς θεμέλιωτάς, οἵτινες ὡς ἔξ ἀμίλλης, προσθύμως προεβλεψαν εἰς δλας τὰς ἀνάγκας τῶν ἀσθμῶν παραφορῶν μου· μόλις λοιπὸν ἐξῆλθον τοῦ δανειστηρείου, παραζαλισμένος δπως ἡμουν ἀπὸ διάφορα ποτὰ, προσφερθέντα μοι δχι ἀλευ σκοποῦ παρὰ τοῦ Βυρινηών, οἰκειώθην ἀνεπαισθήτως μὲ μίαν ἱερείαν, βετατῆς ὁποίας εἰσῆλθον εἰς τὸ θυσιαστήριον. . . . Τὸ πρὸς τοὺς ἀναγνῶστάς μου σέβας καὶ ἡ ἴδια ἐντροπή μου μὲ σταματοῦσιν ἐνταῦθα δι σκοπός μου ἄλλως τε δὲν εἰναι παρὰ νὰ σημειώσω μόδις καὶ τοῦτο τὸ μέρος τῶν παραφορῶν μου, πρὸς ἀπόδειξιν διὶ πανταχθὲν συρόμενος, ἔτρεχα ἀπὸ κρημνὸν εἰς κρημνὸν, χωμένος εἰς τὸν δόρδορον τῆς κακοήθειας, τῆς ὅποιας τὴν κατωφερῇ δῦδο μ' ἀνοίξειν ἡ χαρτοφορία, πηγὴ δλων τῶν κακῶν πρὸς τοὺς διδομένους εἰς οὐτήν.

Ἐντάμωσα κατόπιν ἀμέσως τὸν Βυρινῶνην, κατευχαριστημένον ἀπὸ τὴν σύμφωνον μὲ τὸν σκοπόν του διαγωγῆν μου· ἀγωμέν, τοῦ εἰπον, ἀρχῆς καλῆς καλλιστον εἰναι καὶ τὸ τέλος· ἀφ' ἐνὸς ἔχομεν τὸν θεὸν τοῦ Βυριορίου, ἀφ' ἐτέρου τὴν πρὸς τὴν Ἀφροδίτην λατρείαν . . . ἀς πλεύσωμεν εὐθύμως ἐντὸς

τοῦ ώραίου τούτου πόρθμού, καὶ ἐγρήγορα θέλομεν φθάσαι τὴν χώραν τοῦ Βλαδοράδου.

Γνωστοὶ ἡμεθα ἀμφότεροι ὡς ἔξοχοι χαρτοπαίκται· Η παρουσία μας εἰς τὴν μεγάλην αἴθουσαν ἐπροξένησε κολακευτικόν τενα ψυθιρίσμαν, ἀλάδημεν λοιπὸν τὰς ἡσέσις μας, καὶ ἐκηρύξαμεν μὲ χαριεντισμὸν καὶ σπουδαιότητα, τὰς πλέον ἐχθρικὰς διαθέσεις μας, τοποθετησάντες ἐνώπιον μας τὰς ἐκ κυλίδρων χρυσίου κανονοστοιχίας μας, καὶ σύτως ἡρχήσαμεν ἐδάλαμεν, εἰς ἐνέργειαν τὸ περίφημον σύστημα τοῦ ἀναδιπλασιασμοῦ, ἀνὰ ἔξ φράγκα εἰς ἐκάστην πρώτην κατάθεσιν· ἀλλ ἐγρήγορα βαρυνθύνετες τὴν προεισαγωγὴν, ὡς βραδύνουσαν τὴν πρόσδον τοῦ μεγάλου σχεδίου μας, ἐγὼ αὐτὸς ἡθέλησα νὰ προσδιαρίσω τὸν ἀναδιπλασιασμὸν εἰς ἐν λουγίσιν τὴν φορὰν ἡ τύχη ποτὲ δὲν ἐδείχθη τόσον ἀλλόκοτος καὶ ἐχθρικὴ πρὸς ἐμὲ, ὅσον τὴν ἡμέραν ἐκείνην οἱ περιεστῶτες εἰδον ἐκπεληγμένοι, τὸν μοναδικῶτερον, τὸν παραδοξότερον, τὸν ἀσημείωτον εἰς τὰ χρονικὰ τῆς χαρτοφορίας κτύπον — μίαν τειράντος είκοσι: δύο τῆς μελαίνης ἐναντίον τοῦ προδηληματικοῦ ὑπολογισμοῦ μας. Τὴν τελευταίαν κατάθεσίν μου, ἔξ ἐκατὸν εἰκοσι δκτὼ χιλιάδων φράγκων, ἐνήργησα μὲ βλέμμα σκοτισμένον, μὲ σψιν θανάτου καὶ μὲ χείρας σπασμωδούσας ὅλοι αἱ θεαταὶ περιέμενον ἐντρομοὶ τὸ ἀποτέλεσμα, ἐγὼ δὲ τὸ πρόσωπον ἔχων ἐντὸς τῶν παλαιῶν μου, περιέμενον τῆς τύχης τὸ τελευταῖον θανατηφόρον κροῦσμα, χωρὶς νὰ τολμῶ νὰ ὑψώσω τὸ βλέμμα πρὸς τὸ θανατηφόρον Ικρίωμα, τὸ δποῖον δὲ τὸ εἰχον στήσει. . . Μέχρι τῆς ὥρας ἐκείνης, ἡ τύχη μὲ κατέτρεχεν ἀδιακόπως αἴρηνς δι τραπεζίτης ἀναγγέλλεις δύο πρὸς τὴν κοκκίνην, καὶ οἱ καταθέται ἡγρισαν ἐκ προσιμίου νὰ χαίρωσι, βλέποντες διὶ ἡ τύχη εἰχε βαρυνθῆ νὰ μὲ κατατρέχῃ Ἀλλ' ὡ τύχη τρομερά! ἡ ἐρυθρὰ σείραι ἐπὶ τριάκοντα καὶ φέρει ἐναίσον . . . Γενικὴ κατήφεια καὶ σωπὴ ἐπῆλθε διά τινας στιγμὰς καὶ ἐν τῷ μεταξὺ δι Κύριος Βυρινῶνης ἐγινεν ἄραντος ἐμεινα λοιπὸν μόνος εἰς βορρὰν ἐσχάτης ἀπελπισίας, οὐδὲ καὶ ἄλλων πολλῶν πρὸς δὲ καὶ ἐνδὲ Ἀγγλου Μλόρδου . . . τὴν προσφορὰν σημαντικοῦ κιφλαίου pour prendre une revanche.

"Αν κανένεν δπλον ἐπίπτεν εἰς τὰς χειράς μου τὴν στιγμὴν ἐκείνην, βέβαιον εἰναι δτι τώρα δὲν θέγραφα τὴν ιστορίαν μου· τὸ πνεῦμα μου, κοχλάζον ὡς ὑφέστειον, μὲ κατέφλεγε, ἡμην ἀνυπόμονος νὰ ἐκφύγω τὰ βίσανα τῆς ζωῆς, καὶ δέ μόνος συλλογισμός μου ἡτον ἡ προσεχῆς αὐτοχειρίσας μου, ὡς μοναδικὸν μέσον ἀπαλλαγῆς τῶν δεινῶν μου· μὴ τολμῶν, δικαίως, νὰ μοιλύνω οὐδὲ τὸ ἀσυλον, οὐδὲ τὴν κλίνην τῆς συζύγου μου, ἀσχολημένος μὲ τοὺς διεθρίους αὐτοὺς παραλογισμούς, περιεπάτουν μὲ μαγάλα βήματα εἰς τὰς διόδους τοῦ Palais Royal, δπου ἀπήνητα τὸν Δαβασσέτον, ζητοῦντά με παντοχῶν ἐκ μέρους τῆς συζύγου μου. Η Κυρία του εἰς θανάσιμον ἀνήσυχην εὐρισκομένη, τὸν εἰχε διατάξει νὰ μὴν φανῇ ἐμπρός τις, χωρὶς νὰ μὲ ἐπαναγάγῃ. Ο πανούργος μ' ἐπιληφασθρησεν δτι η Κυρία του ἐγρεθεῖσα τῆς κλίνης, κατεταράχθη διὰ τὴν ἀποσίαν μου· αὐτὸς δὲ δι' ἀρκετὴν ώραν μ' ἐδικαιαιολόγησεν ἐνώπιον τῆς, βεβαίων· δτι ειρισκόμην εἰς τὴν κάτω αἰθουσαν συνομιλῶν μὲ ἀνθρωπον πειθαρίσμοιον ἐ-

## ΤΑ ΠΝΕΥΜΑΤΑ ΤΗΣ ΕΣΤΙΑΣ.

(Διήγημα φανταστικό).

Υπὸ ΛΕΟΝΤΟΣ ΛΕΣΕΨ.

—ο—

χρονες τὸ ἔωτεροικόν. 'Αλλ' ὁ ποῖος ὑπῆρξεν δὲ θαυμασμός της, δὲ τρόμος της, ὅταν θελήσασα νὰ πληρώσῃ ἔνα ἔμπορον, ματαιως ἐκήπησε πὸ πολύτιμον κιβώτιον της; ή σύγχρονος μὲ τὴν παράλογον ἀπόστιαν μου ἔλλειψις μου, ἔλυεν ἀλανθάστως τὸν αἰνιγματότε τοῦ ἀμέσως ἔπεισεν εἰς λειποθύμιαν, μείνασα ἀρκετὰς ὥρας μεταξὺ ζωῆς καὶ θανάτου· συνελθοῦσα δὲ μετὰ καιρὸν, βροτεῖς τῆς Κυρίας Βροτόδου, κατὰ τὸ λέγειν τοῦ Λαβασσέτου, ἐμέμρθη μετ' ἀγανακτήσεως τὴν πρὸς τὴν χαρτοφορίαν αἰλισιν μου, καὶ διηγήθη τὴν νέαν ἀχαριστίαν μου, ἀποδοῦσα εἰς ἐντελῆ ὑποκρισίαν τὰ δείγματα τῆς μετανοίας, τοὺς ὄρκους μου, τὰς ὑποσχέσεις μου, τὰ χαιδεύματά μου, τὰ ἐποὶ μετεχειρίσθην πρὶν τῆς ἔκτελέσεως τοῦ κακουργήματος· 'Αλλ' ἔχω μάριυρα· τὸν Θεόν καὶ τὸν ἀναγνωστὴν διὶς χωρὶς τῆς παρακινήσεως τοῦ μιαροῦ Βυριδίωνη δὲν ἦθελα πρᾶξει τὸ νέον ἀμάρτημα, καὶ διὰ τὰ δείγματα τοῦ πρὸς αὐτὴν ἔρωτός μου, ἡσαν τόσους ἡδονικά διὶς ἐμὲ διον ἤσαν καὶ εἰλικρινῆ· 'Αλλὰ τοιάντη ἔναια τοῦ ἔνοχου οὐ τύχη, καὶ αἱ καλλίτεραι πρᾶξεις τους μένουσιν ἀπαράδεκτοι ὡς ἡνὶ τῆς προσοδῆσης τῶν κακῶν πρόξειών του, καὶ οὐδεὶς πιστεύει τὸν ψεύτην κανεὶς εἶπεν ἀλήθειαν. 'Επὶ τέλους, εἶπεν δὲ Λαβασσέτος, διὶς ὁ φύσει γλυκὺς χρακτῆρ τῆς Κυρίας Σιλεκούρτ παραδόξως εἶχε μεταβληθῆ κατὰ τὴν περίστασιν αὐτὴν, τὸ διπέιν δὲν ἀπεδίδετο εἰς ἄλλο, ἐτόλμησε νὰ προσθέσῃ, παρὰ εἰς τὸ ἀκατανόητον τελευταῖον φέρσιμον μου.

— 'Δρκεῖ, τῷ εἴπον, μὴ μὲ βρασανίζῃ· πλειότερον, ζὲν ἔχω ἀνάγκην δευτέρου δημιου, ὑπεραρκῶ δὲν ἰδιος. 'Αλλὰ, Κύριε μου, οᾶς θερμοπαρακαλῶ, ἐλθῆτε νὰ παρηγρήσετε τὴν Κυρίαν μου, εἰς κατάστασιν ἐγκυμούνης διώς εὐρίσκεται, η ἀπουσία σας, αὐτὴν τὴν νύκτα, δύναται νὰ τὴν προσθάλει θανατηρόφρως. — 'Οχι! Δεκασσέτε, εἰς μάτην μ' δημιῆς, μὲ περισσότερον θάρσος θὰ ποστῶν νομίζω τὸ βλέμμα τοῦ 'Υψους, παρὰ τὸ τῆς 'Ελιζας, ἀ; ζητήσωμεν λοιπὸν δροῦ, ἀν θέλης νὰ μη μ' ἐγκαταλήψῃς ἀκόμη, ἐ, καταφύγιον δὲν διώτερον τὴν νύκταν ἔχω νὰ γράψω τὴν τελευταῖαν ἐπιστολὴν μου πρὸς τὴν σίζυγόν μου, τοῦ χρέους τούτου πληγωθέντος, τελειώνω καὶ ἔγω. 'Ο Δεκασσέτος ἐπροσπεχθεὶς νὰ μὲ ἀπαγάγῃ τοῦ ζλεθρίου τούτου σκοποῦ, ὑπενθυμίζον μοι διὶς δὲ Κύριος Βεζόγυνος δὲν ἦθελεν ἀργοτορήσεις τοῦ νὰ στείλῃ κεφάλαια νέα ἐκ τοῦ Languedoc, ἀλλ' ἡμην πολὺ βυθισμένος εἰς τοὺς μαύρους στοχασμούς μου, καὶ εἰς τὴν προειρηματικήν τῆς αὐτοχειτίσεως μου, ὡς τε νὰ δώτω προσοχὴν εἰς τὸν λόγους του. 'Επι τέλους εὑρήκαμεν εἰς τὴν ἔδην τῶν σηγλῶν (de Colonnes) μίαν αἴθουσαν μὲ ἔνα θωμάτιον ἔχον δύο κλίνας, ἀφ' οὗ δὲ δὲ οἱ Δεκασσέτος ἐπροτίχησε μίαν δεκαπενθυμερίαν, ἥλθε ὑπηρέτρια τις διὰ νὰ προειρημάσῃ τὰς κλίνας μας, καὶ παρ' αὐτῆς ἐμάθαμεν διὶς εἰς τὰ παρακείμενα δωμάτια κατώλουν. Ποιηταὶ καὶ χρτοπαῖκται.

Τὸ ἐπόμενον κεφάλ. Θέλεις παρουσιάσει τὴν πιστὴν ἔλθειν τῶν νέων μεταβολῶν τὰς δόπιας ὑπέστην. (ἀκολουθεῖ)

'Ιδεὺ δὲ χειμὼν, Φλαβία, δὲ ψυχρὸς· χειμὼν μὲ τὸν μανδύαν του, τὴν χιόνια· ίδεὺ αὐτὸς μετά τινας ἡμέρας πρὸ τῶν θυρῶν μας· ἀς ἀνάψωμεν λοιπὸν ἀπὸ τοῦδε πυράν, ἐπειδὴ η ἐπὶ τῷ τελευταῖον φύλλων πίπουτα δρόσος εἶναι ψυχρὸς ὡς ὁ κρύταλλος· δὲ δὲ βορρᾶς μυτᾶται μεταξὺ τῶν ὠχρῶν ἀνθέων.

Αγαπάτε, ἀνθείτε, τὴν ἄνοιξιν, καὶ τὸ καλοκαίριον, τὴν μὲν ἀνοιξιν διότι ὑπότρχεται, τὸ δὲ καλοκαίριον διότι ρέει, ἐρευνάτε τὸ γεναρκωμένον κάνιστρον τοῦ φινιοπώρου, ἀλλὰ μὲν καταφρενῆτε τὸν χειμῶνα, τὸν παραγωρεῦντα τερπνὰς διατκεδάσεις ὑπὸ τὸν αὐτὸν οὐρανόν.

Ἐπειτα, τὸν χειμῶνα, ωρίκα κυρία, ἔχετε σύντροφον τὸ πῦρ, τὸ λαμπρότερον τῶν στοιχείων, τὸ πλησιάζον μᾶλλον τὸν ἔφωτα.

Ναί, τὸ πῦρ ἀπαρτίζει δῆλην κοινωνίαν, ἀληθῆ σύντροφον βιμβασμοῦ. Ποτὲ δὲν ἐμίνατε σκεπτομένη πρὸ τῆς ἑστίας μετά τοὺς κόπους τῆς ἡμέρας; δὲν ἡτείσατε τοὺς φιμβώδης δρθαλμούς σας ἐπὶ δύω ἡμικεκαυμένων δασλῶν; δὲν εἰδεῖτε ποτὲ τὸν περίχρυσον τοῦτον κόσμον τῶν ἀτόμων, ταρκτόμενον, κινούμενον, καὶ προσπαθοῦντα τὴν διαδοσιν αὐτοῦ, διὰ φωτεινῆς σπορᾶς, ἡν, ὡς ἀστεροειδῆ βροχῆν, ἐπέρδη πτει ἐπὶ τῆς λευκοφρουσίου σκοδοῦ τῆς ἑστίας; καὶ δὲν ἔρω τῆςατε ποτὲ δύοτικην δύναμιν ἐκράτει τοὺς δρθαλμούς σας προστλωμένους ἐπὶ τῆς λαμπάδος τοῦ στοιχείου τούτου;

Οἱ φυσικοί, εἰ εἰδότες, οἱ λογογραφικῶτεροι ἀνθρώποι, θὰ σᾶς ἀποχριθοῦν διὶς δὲ δρθαλμός μετὰ μεῖζονος εὐτρεπτίκαιος ἀναπαύεται ἐπὶ τῷ ζωτικώδην χρωμάτων, διὰ τὸν λόγον διὶς ἐλκαυτεί περιεστότερον τὴν δρασιν.

Δὲν εἰξένω ἀνέχουν δίκαιον η ἄδικον, ἀλλ' ἔγω ἐέργα γνώμην ἔχω ἐπὶ τοῦ ψυχλοῦ τούτου ἀντικείμενου. Νομίζω, καὶ μὴ ἐμπαξεῖτε, κρατήσατε τὸ σαρκαστικὸν μειδίαμα ἐπὶ τῶν πορφυρῶν χειλέων σας. Νομίζω διὶς τὸ πῦρ εἶναι κατοικημένον. — 'Υπὸ τίνος; Τὸ ἀγνοεῖ. Οἱ κάτοικοι του εἶναι πνεύματα, δαιμονες, φαντάσματα, οἵτα γεννηθέντα ἀπὸ τὴν μίξιν τοῦ ἀνέμου μετά τῆς φλογός; δὲν εἰξέρω ν' ἀποχριθῶ. 'Αλλ' η ἄγνοια μου αὐτῇ δὲ εξουθενίζει τὴν γνώμην μου.

Σημείωσε καλῶς, Φλαβία, διὶς ἀπαντά τὰ στοιχεῖα ἔχουν τοὺς κατοίκους των. 'Ο ἀτρέπτης τὰ πινγάν μὲ τὰ θεῖα ἀγαθά των, τὰς χρυσαλλίδας μὲ τὰ ποικίλα χρωματά των, τὰς μελίσσας, αἰτίνες ζητοῦσι τὸ μέλι εἰς τὰς καρδίας τῶν ἔρδων. Τὸ οὔτωρ ἔχει τὰ περιεχόμενα εἰς αὐτὸν ἐντομα,